

Nordstrand am 23. Juni 1878

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der Persön-  
lichkeit nach

er kannt,  
Herr Johann von Lee Anna Schults  
wohnhaft zu Nordstrand

Religion, und zeigte an, daß von der  
Herrn Dr. med. Lubowicz Friedr. Enden  
Helena geb. Koch

wohnhaft Norddick - Nordstrand Religion,  
wohnhaft Norddick - Nordstrand

zu Nordstrand in ihrer Wohnung  
am drei und zwanzig<sup>ten</sup> Juni des Jahres  
tausend acht hundert siebenzig und nach Mitternacht  
um          Uhr ein Kind          lichen  
Geschlechts geboren worden sei, welches          die Vornamen

Helena Dorothea erhalten habe.

Die Frau Schults erklärte, daß sie bei  
der Niederkunft des Kindes in  
Anwesenheit von         

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Else Anna Schults

Der Standesbeamte.



*[Handwritten signature]*

Gestorben am 28. 4. 77. in Nordstrand

SL. N. Nordstrand No. 238